

bb.50. belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

zy/di

1979. december 4.

25. kedden hazaérkezett
26. emléktábla koszorúzás csepelen
27. csere helyett javítás - előkészületek a cipőjavító szerviz-hálózat kiépítésére
28. fő törekvés: a bűncselekmények megelőzése - kriminológusok nemzetközi tanácskozása, visegrádon
29. új üzemcsarnokot avattak a beton- és vasbetonipari művek miskolci gyárában
30. folyóirat főszerkesztők tanácskozása
31. bellovits jeno textiliáinak kiállítása fűzfőgyártelepen
32. nemzetközi orchidea kongresszus lesz szombathelyen
33. deák sándor színművész kitüntetés
34. meg kell gyorsítani a cigánytelepek felszámolását
35. romániába utazott az obt küldöttsége
36. a magyar nemzeti galéria közli
37. pályaválasztási kiadványok szerkesztőinek tanácskozása
38. dr. selmeci györgy
39. életmentők kitüntetés
40. a nemzetközi szakértői tanácskozás a történelmi oktatás és a tömegkommunikáció kapcsolatáról
41. puja frigyos berlinbe utazott
42. üdvözlő távirat
43. időjárásjelentés
44. szabadkai színészek vendégjátéka szegeden
45. marjai józsef hazaérkezett az nszk-ból
46. átadták a rádió-kritikusok díjait
47. régi mesterek újabb hangversenysorozata a zeneakadémián
48. megjavították a beázott telefonvonalakat
49. javult a békés megyei szerencsétlenség sérültjeinek állapota
50. hírjegyzék

/mti/

-. -

- v é g e -

21.15/zy

- 32 -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: halasi györgy  
dosztányi imre

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

s z e r d a

bb.1. gyengelkedő gyerekek

i of/mm/da/zy di

1979. december 5.

az utóbbi időben a fővárosban a szokásosnál többen hiányoznak a gyermekintézményekből - betegség miatt. Legtöbbjüket hasmenéssel, hányással járó tartós hurutos állapot tartja otthon. ez bizonyos szempontból emlékeztet az influenzára. az okokról, a gyógy módokról dr. budai józsef, a lászló kórház igazgatófőorvosa elmondta az mti munkatársának:

- kétségtelen, hogy a gyermekközösségekben mostanában a szokásosnál gyakrabban fordulnak elő hurutos megbetegedések. ez egyébként - sok éves tapasztalat szerint - a tavaszi időszakban és főleg az őszi hónapok végén, a téli elején várható és rendszerint be is következik. nem influenzajárványról van azonban szó, még az „influenzaszerű”, kifejezés sem egészen illik ezekre az esetekre. egyes betegeknél egészen magas láz léphet fel, amely egy-két nap alatt rendszerint magától elmúlik. felső léguti hurutról beszélhetünk ilyenkor. vannak akik hasmenésre, hányásra panaszkodnak, náluk azonban általában alacsonyabb a láz, s az is kérdéses, hogy vírusos fertőzés okozza-e a betegséget. nincsenek legalábbis megbízhatóan általánosítható formában - laboratóriumi vizsgálati eredmények a kórokozókról.

a lázzal járó esetekben a gondos lázcsillapítás a feladat, hányásnál, hasmenésnél pedig a megfelelő, bőséges folyadékellátás. a kis betegek igazán sok gyümölcslevet fogyasszanak könnyű ételeket. de mindenképpen forduljanak orvoshoz, és semmiképpen ne kerüljenek közösségbe, mert akár a bölcsődékben, akár az óvodákban újabb megbetegedések okozói lehetnek.

- az esetek legnagyobb részében nincs szövődmény, s a gyerekek elég gyorsan tuljutnak a betegségen./mti/

-. -

- 1 -

bb.2. rádiós hangversenysorozat a csepeli munkásotthonban

i/kj/da/zy/di

1979. december 5.

a téli hónapokban ismét megrendezi bérleti hangversenysorozatát a csepel művek munkásotthonában a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara. az elsősorban a munkások érdeklődésére számot tartó program nyitókoncertjén - december 13-án - lehel györgy vezényli a rádiózenekart, zongorán közreműködik lantos istván. részletek hangzanak el prokofjev: romeó és julia című operájából, valamint gershwin két népszerű alkotásából, a kék rapszódiaiból és az egy amerikai párizsban zeneműből.

a téli bérlet további előadásain - négy alkalommal - felcsendülnek majd rimszkij-korzakov, haydn, mendelssohn, rossini, liszt ferenc és hacsaturján egy-egy művének dallamai - az ndk-beli heinz fricke, páll tamás, jancsovcics antal és lukács ervin vezényletével. a hangszeres előadóművészek között pedig zenei életünk olyan reprezentánsai lépnek fel, mint jandó jenő és fellegi ádám zongorista, valamint perényi miklós gordonkaművész./mti/

-.-

bb.3. év vége előtt a szovjet kultúra és tudomány házában

i/kj/da/zy/di

1979. december 5.

változatos programmal zárja az esztendőt a szovjet kultúra és tudomány háza. december 9-én befejeződik a fővárosi zeneiskolák növendékeinek hangversenysorozata, amelynek résztvevői orosz és szovjet szerzők műveit szólaltatják meg.

december 10-én hétfőn klubesten találkoznak a volt szovjet ösztöndíjasok, az orosz nyelv kedvelői, kedden pedig a kortárs ifjúsági klub tagjai. szerdán az mszbt tagcsoportok részére szovjet-magyar barátsági estet rendeznek. december 13-án csütörtökön különösen mozgalmas lesz a semmelweis utcai intézmény élete.

/folyt.köv./

- 2 -

bb.3./év vége előtt ..... folyt./zy

az irodalom barátai hidas antal 80. születésnapja alkalmából rendeznek irodalmi estet, az óbuda tsz fiataljai „moszkva az 1980-as olimpia fővárosa”, című vetélkedő döntőjét tartják itt, a vörös szegfü klub tagjaival pedig a fűszert és a mirelit vállalat képviselőivel folytatnak eszmecsereket.

az ismeretterjesztő-, dokumentum- és játékfilmek sorában a többi között bemutatják a találkozás puskinnal, a festészet művészete és az ilja glazunov festő című alkotásokat. folytatódik „a szovjetunió az 1980-as olimpia házigazdája”, című filmvetítéssel egybekötött előadássorozat. december 18-án tallinn, az észti szszk fővárosa mutatkozik be./mti/

-.-

bb.4. fesztivál bilbaóban, magyar filmhét athénben

i jok/z/da/zy/di

1979. december 5.

huszonegyedik alkalommal rendezik meg bilbaóban a nemzetközi dokumentum- és rövidfilm fesztivált. a december 8-ig tartó eseményen gárdcs péter „skorpió rt.”, cigány tamás „magyar szecesszió”, és ledniczky márton „aquarius”, című művei képviselik a magyar filmgyártást.

athénben december 8-án magyar filmhét kezdődik, amelyen hét játékfilmet mutatnak be. a nézők a többi között jancsó miklós „fényes szelek”, mészáros mártia „kilenc hónap”, és schiffer páll „cséplő gyuri”, című alkotását láthatják./mti/

-.-

bb.5. tanuló szakmunkások a könnyűiparban

i ol/z/dp/zy/di

1979. december 5.

a könnyűiparban a továbbképzés rövidebb, céljellegetű tanfolyamainak sorával bővült az oktatás az idei tanévben. a pamutiparban a kőbányai textilművekben, a gyapjuiparban a richards finomposztógyárban, a rostiparban a lenfonó és szövőipari vállalatnál, a cipőiparban pedig a minőségi és a sabaria cipőgyárnál kezdődött meg a korszerű munkamódszerek oktatása. a négy tanfolyamokat a textiliparban 650 előkészítő fonó, szövő, kikészítő, a cipőiparban pedig 250 cipőgyártó szabász, tűződei dolgozó végezte el az idén. tudásukat az iparágon belül szélesebb körben is hasznosítják, illetve munka közben másoknak adják tovább azokat.

/folyt.köv./

↳ hites

- 3 -

bb.5./tanuló szakmunkások ..... folyt./zy

a könnyűipar idei tervében mintegy 8 ezer munkás és kétezzer középfoku műszaki végzettségű dolgozó továbbképzése szerepel. bővült a mesterszakmunkásképzés is: a korábbi tizenegy mellett további tíz szakmára terjesztették ki. a művezetőképzésben a konfekció, a cipő- és a butoripar 176 művezetője fejezte be tanulmányait.

az idei év tapasztalatai alapján jövőre további szakmákra terjesztik ki a mesterszakmunkás- és a művezetőképzést. több más intézkedés mellett tovább folytatják a tananyagok korszerűsítését. a közép- és kisvállalatok segítsége érdekében pedig fejlesztik a kihelyezett, - körzeti tanfolyamok rendszerét./mti/

-.-

bb.6. korszerűsítés után nagyobb gyártmányválaszték, jobb minőség  
- színesfémkohászati termékek a csepeli fémműből

1 sz/s/pp/zy di

1979. december 5.

számos, eddig kizárólag importból beszerzett színesfémkohászati termék sorozatgyártását kezdik meg a csepel művek fémművében. a vállalat - az ilyen jellegű alapanyagok legnagyobb hazai ellátója -, az elmúlt években másfél milliárdos költséggel korszerűsítette gépparkját, bővítette kapacitását.

ennek eredményeként jövőre színesfémkohászati termékekből az eddiginél nagyobb választékban - 25-30 százalékkal többet gyárthat. gyakorlatilag megszűnhet a színesfémszalag import, mert a fémmű a legnagyobb hazai felhasználó, így az egyesült izzó és a jászberényi hűtőgépgyár igényeit is teljes egészében kielégíti 1980-tól. hengerhuzalok helyett a sokkal jobb minőségű, tartósabb dfmc huzalokat gyártják ezentúl a csepeli üzemben licenc alapján, s ebből is kielégítik a magyar ipar, így elsősorban a legnagyobb megrendelő, a ganz villámossági művek igényeit.

a korszerűsítés után lényegesen javul a sokezerféle méretben és ötvözetben készülő színesfémkohászati alapanyagok minősége is. a rézhengerhuzalt előállító korszerű automatizált gépsorok például a több, mint százéves technológiát váltottak fel./mti/

-.-

- 4 -

bb.7. téli takarmány a háztáji gazdaságoknak

end/kz/zy di

1979. december 5.

sok ezer vágósertés, szarvasmarha és baromfi telel át az idén is szolnok megyei háztáji portákon. a termelőszövetkezetek a közös készletből is juttatnak részükre takarmányt. a tószegi petőfi termelőszövetkezet csaknem száz vagon takarmányárpát, búzát és szemeskukoricát, továbbá 22 vagon réti szénát és 120 vagon cukorgyári nyers szeletet adott át tagjainak. a törökszentmiklósi aranykalász tsz már a nyáron lehetővé tette tagjai számára a télre szükséges szalastakarmány begyűjtését. a közös területből lucernát és vörösherét takaríthattak be a szarvasmarhatartó gazdák, ezenkívül abraktakarmányt is vásárolhattak. a jászládányi egyetértés tsz-ben is kielégítették a háztáji gazdaságok abrak- és szalastakarmány szükségletét, a gazdaságosság érdekében a tömegtakarmányokat is nagyobb mennyiségben etetik. a megfelelő téli takarmánybázis lehetővé teszi, hogy a télen is folyamatos legyen a háztáji hustermelés és az értékesítés./mti/

-.-

-5-

bb.8. teljesítette idei vállalásait a somberekai béke őre tsz  
igó/kz/ra di

1979. december 5.

a somberekai béke őre tsz, a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny egyik kezdeményezője, teljesítette idén esedékes vállalásait, a hétszeresen kiváló közös gazdaság tagjai az állattenyésztés hozamainak tizenegy százalékos növelését határozták el, hogy ily módon ellensúlyozzák a növénytermelés aszály okozta kieséseit. mintegy négy héttel az év vége előtt az állattenyésztő szocialista brigádok mindegyike a vállalások teljesítéséről, illetve túlteljesítéséről adhatott számot.

az egyetértés tehenészeti brigád tagjai négyezer liter fölé emelték az átlagos évi tejhozamot, ami kerekén félezer literrel haladja túl a múlt évi szintet. ezzel egyidejűleg a tavalyinál tíz dekával kevesebb takarmánnyal állítottak elő egy liter tejet, mert kitűnő minőségű szénát és abrakot, valamint olcsó tömegtakarmányt etettek az állatokkal. az ötszázas magyartarka tehénállomány idei többlete: 2100 hektoliter tej.

a sertéshizlaló dózsa györgy brigád 170 tonna húst adott terven felül a munkaverseny során, miközben az egy kiló sertéshúshoz felhasznált abrakot négyszáz deka alá szorították. a hármán kató baromfitenyésztő brigádi 140 tonna baromfihússal teljesítette túl előírányzatát, ugyancsak kedvező - 230 dekanál kisebb - kilónkénti abrakfelhasználással.

a béke őre tsz állattenyésztésének idei terve 90 millió forint, a kongresszus és a felszabadulási évforduló tiszteletére vállalt tizenegy százalékos többlet tehát plusz tízmilliót jelentett volna. ezzel szemben a szocialista brigádok kerekén 13 millió forint többletet értek el a munkaverseny során. így nemcsak pótolták az aszálykárokat, hanem a termelőségüket idei nyereségét is gyarapították. a közös gazdaság tizenegy százalékos hozamnövelési vállalása 1980-ra is vonatkozik. ennek jegyében készítik most elő a jövő évi munkát./mti/

-.-

bb.9. termelőségvetkezeti mikrokörzetek zalában

tóa/kz/ra di

1979. december 5.

a mezőgazdasági termelés fejlesztése, a korszerű termelési eljárások széleskörű elterjesztése, az eszközök és berendezések jobb kihasználása érdekében termelési tájkörzeteket hoznak létre a zalai termelőségvetkezeti. a terv szerint 12 mikrokörzetet alakítanak ki a megye területén. az első 4 tájkörzet 14 közös gazdaság részvételével már megalakult. tagjai már közösen dolgozzák ki jövő évi termelési terveiket. ennek feltételeit azonnal teremtették meg, hogy csak megközelítően azonos termelési, természeti adottságok között gazdálkodó tsz-ek tartoznak a körzetekhez.  
/folyt.köv./

7.45/ra

-6-

845

bb.9. / termelőségvetkezeti ... folyt./ra

az együttműködés lehetősége rendkívül széleskörű, kiterjed talajjavításra, a művelési ágváltozásokra, az erdőművelés gépesítésére, műszeres gépdiagnosztikai mérések elvégzésére, takarmánykeverők és terményszárítók közös használatára, a számviteli munka gépesítésére. az együttműködés elősegíti a területi szakosodást, a párhuzamos kapacitások létrehozásának elkerülését, a szellemi és egyéb erőforrások ésszerűbb kihasználását is. a tájkörzeti együttműködés összességében a termelőségvetkezeti gazdálkodás eredményességét, a termőhelyi adottságokból eredő különbségek csökkentését, a mezőgazdasági munka hatékonyságát szolgálja./mti/

-.-

bb.10. tartós köd, ferihegyen szünetel a légiforgalom,  
lelassult a közlekedés

mg/mv/zsu ie

1979. december 5.

az időjárás nem kedvez a nappali köd feloszlásának. a decemberhez képest enyhe időben a talaj és az észak felől áramló melegebb óceáni légréteg között mintegy száz méter magasságu hideg légpárna keletkezett, amely - szélmozgás híján - ráült az ország területére.

a késő őszi ködös idő zavart okozott a közlekedésben. a ferihegyi repülőtéren szerda reggel újra szünetelt a forgalom, hét menetrend szerinti járatot nem indítottak el, nyolc gép pedig nem kapott leszállási engedélyt; bécsben és prágában várakoznak. a keddi, hasonlóan ködös idő miatt bécsben rekedt gépek sem tértek még haza, utasaikat viszont autóbusszal már budapestre szállították. a belföldi forgalomban nagyobb zavar ugyan nem volt, de a személyvonatok tíz-husz perces késéssel közlekedtek. a főútvonalakon a tejszerű ködben csak ötven-száz méternyire lehet ellátni, ráadásul a hajnali páralecsapódás sikossá, nyálkássá vált az utburkolat, ami tovább lassította a közlekedést. késéssel értek célba a távolsági buszok is. <sup>miatt</sup>

a fővárosban ideiglenesen megszüntették a kishajó járatokat. a kedvező időjárással csillaghegy és békásmegyér, budafok és háros, illetve budafok és csepel között nem indítja el kishajóit a bkv./mti/

10.15/zsu

-7-

11.20  
3P

bb.11. a bkv közli

i/mg/mm/zsu ie

1979. december 5.

december 6-án 8 órától 13 óráig - pályafenntartási munkálatok miatt - az űrs vezér tere és cinkota állomások között a helyi vonatok nem közlekednek. gödöllőre és csömörre a vonatok menetrend szerint indulnak./mti/

--

bb.12. befejeződtek a magyar-szovjet határvízi tárgyalások

sl/s/ra ie

1979. december 5.

jegyzőkönyv aláírásával befejeződött budapestben a magyar-szovjet határvízi kormány-meghatalmazottak 29. ülészaka. a két küldöttséget gergely istván államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke, illetve konsztantyin szamszonovics hilobocsenko ukrán meliorációs és vizgazdálkodási miniszterhelyettes vezette.

egyeztették a közös érdekű vízépitési munkák teljesítésének menetét és az 1980-as vízépitési munkatervet. értékelték a tiszán és mellékfolyóin az utóbbi egy évben levonult árhullámok elleni közös védekezést. a magyar és szovjet vízügyi szervek rendszeres kapcsolatot tartottak és megfelelő időben kölcsönösen tájékoztatták egymást. az együttműködés a védekezésben tervszerű volt. a szakértői jelentések alapján megállapították, hogy a határszakaszok árvízvédelmi műveinek műszaki állapota kifogástalan, a tiszának és mellékfolyóinak vízminősége továbbra is első osztályú. megállapodtak abban is, hogy folytatják a határvízi egyezmény korszerűsítésével kapcsolatos tárgyalásokat. a magyar-szovjet határvízi együttműködés jövőre lesz 30 éves. a jubileumi év alkalmából a helyi vizgazdálkodási szervek nyíregyházán és ungváron újabb intézkedéseket tesznek, hogy sikeresen teljesítsék a határvízezen előirányzott vizgazdálkodási építőmunkákat, az árvédelmi és egyéb létesítmények fenntartásával kapcsolatos terveket.

a szovjet vízügyi küldöttség felkeresett több vízügyi létesítményt veszprémben és szombathelyen./mti/

--

11.45/ra

- 8 -

*11.45/ra*

bb.13. balesetek

mv/ra ie

1979. december 5.

budapestben, az v. felszabadulás tér 1.számú ház előtt bodai lászló 32 éves budapesti lakos tiltott helyen ment át az uttesten, és egy személygépkocsi elütötte. bodai sérüléseibe a helyszínen belehalt.

nagymágocon molnár tamás 21 éves betanított munkás, nagymágocsi lakos személygépkocsival a sáros uttesten megcsuszott, az utpatkának hajtott és egy fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, kiss sarolta 16 éves betanított munkás, árpádhalmi lakos a helyszínen meghalt. molnár tamás súlyos sérülést szenvedett.

iharosberényben kiss emil 48 éves tanár, gyékényesi lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpározó fekete istván 59 éves portás iharosberényi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

x x x

nagyhalász községben, a petőfi mgtsz almatelepen a működésben lévő munkagép kardántengelye elkapta badari józsef 33 éves traktorvezető, nagyhalászi lakos kabátját; badari olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt./mti/

--

bb.14. több állati termék - kevesebb dolgozó

ö-jf/ber/igo/feh/káp/  
kal/bam/lász/mi/ra

pp ie

1979. december 5.

kevesebb kiszolgáló személyzet is elég a szépen fejlődő, gyarapodó állatállomány mellé akkor, ha az üzemek következtében alkalmazták az új technológiákat és körültekintőbben foglalkoztatják a legjobban képzett szakembereket, a felszabaduló munkaerő pedig jól foglalkoztatható a mezőgazdasági üzemek egyéb ágazataiban - erről tanuskodnak az mti vidéki szerkesztősegeinek jelentései

a bábolnai mezőgazdasági kombinát 53 nagy baromfitelepének a felében már működnek azok az automata jelzőberendezések, amelyeket a kombinát automatizálási csoportja tervezett. segítségével rövidesen valamennyi üzemben önműködővé teszik a délutáni és az éjszakai műszakban az épületek klíma-szabályozását, így módon 100 helyett csak alig 30 dolgozóra lesz szükség.

/folyt.köv./

12.25/ra

-9-

*12.25/ra*

bb.14. / több állati ... folyt./ra

az automatával központi kapcsolószekrényről szabályozzák egy-egy telep valamennyi istállóját: a berendezés, amennyiben rendelkezésre áll, szirénát és sárgán villogó vészlámpát hoz működésbe. a telepek automatizálási költsége alig több, mint egy év alatt térül meg. ennél is jelentősebb azonban, hogy a felszabaduló munkaerőt a nappali műszakokba irányíthatják át, ahol jelenleg krónikus a munkaerőhiány.

a bolyi mezőgazdasági kombinát új tehenészeti telepén elkészült az ország első poligon fejőrendszere, amely minden eddiginél hatékonyabb tejleadást tesz lehetővé, jóformán emberi beavatkozás nélkül. a poligonban, azaz a sokszögű fejőállásban óránként mintegy 300 tehenet fejnek meg a gépek. a kombinát az eddigi legnagyobb fejlesztési programjának keretében a szarvasmarha ágazatban nagyfokú koncentrációt hajtott végre. részben ehhez szükséges az új fejőrendszer, amely végsősoron a korábbinál jóval magasabb műszaki színvonal elérését teszi lehetővé. erre jellemző, hogy az üzemben mindössze 12 fejőmesterre van szükség. a felszabaduló munkaerőt főleg a vetőmag termelésben és a baromfi tenyésztésben, valamint az agrokémiai hálózatban alkalmazzzák.

egy juhász évente 1 millió forint termelési értéket állít elő a városlődi állami gazdaságban, ahol korábban gondot okozott, hogy kevés volt a szakképzett juhász. ezen ügy segítettek, hogy azokat a szakembereket, akik az alapvető egészségügyi kezelésektől az elletésig szinte állatorvosi ismeretekkel rendelkeznek, a „legkényesebb”, munkaterületekre irányították. többnyire a nagy szakértelmet igénylő elletéssel és más tenyésztési munkákkal foglalkoznak, míg a 2 ezres nyájat kevésbé szakértő, kiegészítő juhászok őrzik. a gazdaságban manapság ugyanaz a szakembergárda a korábbi 6 ezer helyett jelenleg 10 ezer anyajuhra ügyel, és ennek az állománynak évi 14 ezres szaporulatát látja el.

a korszerű tenyészállatok tartása is a munkaerő-szükséglet csökkentését segíti Somogyban, ahol a kaposvári hibrid sertés „házaja”, van. az országban 160 telepen évente másfél millió ka-hyb sertést hizlalnak, mivel ezek a hagyományos fajtaknál gyorsabban hiznak, egységnyi hússzállításához kevesebb gondozót igényelnek. a somogyvári tsz-ben, ahol a hagyományos módszerekkel évente 2.500 hizós sertést értékesítettek, a korszerű ka-hyb sertésekkel és a hozzájuk tartozó technológiával jövőre már 6 ezer hizott sertést adnak át.

/folyt.köv./

12.35/ra

-10-

13.11.07

bb.14. / több állati ... 2.folyt./ra

a dunavarsányi petőfi tsz szakosított tehenészeti telepén 4 év alatt csaknem 1 millió forinttal csökkent az 1 liter tejre eső munkabér költség. ezt az eredményt úgy érték el, hogy amíg a hagyományos rendszerben működő istállóknak egy gondozóra 8 tehen jut, addig a korszerű, szakosított teleprezéken már 30. az egy tehenre jutó kifejt tej mennyisége is jelentősen nőtt, ami szintén hozzájárult a tejtermelés jövedelmezőségének fokozásához. a fejlett technológiával ezer tehenet mindössze két szakember takarmányoz, és a fejőházban mindössze 3 asszony munkája szükséges ahhoz, hogy egyidőben 30 tehéntől „vegyék el”, a tejet.

épitmények nélkül, kevesebb élőmunkával termelik a húst bács-kiskun megye szabadtartásos szarvasmarha tenyésztő gazdaságaiban, ahol az idén már 7 ezer állat telet majd a legelőkn. az ősi állattartási forma felújítására azért vállalkoztak, hogy jobban kihasználhassák a korábban parlagon lévő legelőket, szervesanyag-utánpótláshoz jussanak és gazdaságosabbá tegyék a helyi munkaerő foglalkoztatását. az izsáki állami gazdaságban a szabad ég alatt tartott 2500 szarvasmarha mellett mindössze 10-en vannak, s az egy főre eső termelés értéke meghaladja az évi 1 millió forintot. a statisztikák szerint a szabad tartással jelentősen csökkent a hústermelés költsége./mti/

bb.15. időjárásjelentés

ra ie

1979. december 5.

a meteorológiai intézet jelenti december 5-én, szerdán 13.00 órakor:

párás idő.

szárazföldünk északi felén továbbra is élénk kelet-nyugat irányú légmozgásokkal különböző nedvességtartalmu légtömegek vonulnak kelet-európa felé. az időjárási frontokat változó erővel, csapadékos idő kíséri. kontinensünk délnyugati és középső részén viszont, a leszálló légmozgásu területen, a ködszítalásoktól eltekintve száraz, az évszakhoz képest még mindig szokatlannul enyhe az idő.

/folyt.köv./

13.00/ra

-11-

13.11.07

bb.15. / időjárásjelentés ... folyt./ra

hazánkban kedden az alföld nagy részének kivételével, pár órán át sütött a nap, így a dunántulon 6-15 fokig melegedett fel a levegő, a ködös helyeken, ahol időnként ködszítálás is volt, csak 3-9 fokos hőmérsékleteket mértek a kora délutáni órákban, szerda hajnalra mínusz 3- plusz 4 fokig csökkent a hőmérséklet, a délelőtti órákban a dunántulon ismét sütött a nap, keleten viszont a köd tartósan megmaradt, a hőmérséklet 11 órakor a napsütötte helyeken 6-11, a ködös részeken viszont 0 fok körül volt.

budapesten kedden a napi középhőmérséklet 6,2 fok volt, a százéves átlagnál 4,3 fokkal magasabb.

a fővárosban ma 12 órakor a hőmérséklet plusz 1 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1031 mb /773 mm/, mérsékeltén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig:

tuNyomóan párás, hajnalban és reggel országszerte, napközben keleten ködös idő, ködszítálással, napközben nyugaton változóan felhős idő, szerdán változó irányú, csütörtökön megélénkülő, helyenként megerősödő nyugatias szél, várható legacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában plusz 1 - plusz 6 fok között, helyenként kevéssel 0 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: a ködös helyeken 5 fok körül, másutt 10-15 fok között.

a duná vizállása budapestnél: 400 cm, a víz hőmérséklete: 4,8 fok c.  
/mti/

bb.16. magyar-lengyel vegyipari és bányászati megállapodás

sl/rv/ra pp di 1979. december 5.

simon pál nemzetiipari miniszter hazaérkezett lengyelországi látogatásáról, amelynek során tárgyalásokat folytatott az 1980. utáni magyar-lengyel vegyipari, valamint bányászati együttműködésről, henryk konopacki lengyel vegyipari miniszterrel aláírta a szintetikus szálak gyártásszakosításáról és kölcsönös szállításáról szóló megállapodást, amely előírja a lengyelországban gyártott poliészter szál és a hazai poliakrilnitril szál cseréjének 1985-ig történő folytatását, ez az 1971 óta folyó együttműködés mind a két ország számára igen előnyös, mindkét részről tetemes beruházási megtakarításokat tesz lehetővé és jelentősen hozzájárul a két ország textiliparának korszerű nyersanyagokkal való ellátásához, a vegyiszálak kölcsönös forgalma idén eléri a 6-7 ezer tonnát, a nehézipari miniszter részt vett katowicében a lengyelországi bányásznap központi ünnepségén és włodzimierz lejzak lengyel bányászati miniszterrel a bányáépítéssel kapcsolatos együttműködési megállapodást írt alá, ennek alapján lengyel bányáépítők bekapcsolódnak a hazai eocén program megvalósításába és részt vesznek a mányi bányauzem létesítésének munkáiban./mti/

12.45/ra

-12-

bb.17. a belföldi szerkesztőség hireinek a jegyzéke 14.00 óráig:

ra ie

1979. december 5.

1. gyengélkedő gyerekek
2. rádiós hangversenysorozat /1.jan/
3. év vége előtt /2.jan/
4. magyar filmhét athénban
5. tanuló szakmunkások /3.jan/
6. színes fémkohászati termékek
7. téli takarmány
8. a somberek béke óra tsz
9. termelőszövetkezeti mikrokörzetek
10. köd országszerte
11. a bkv közleménye
12. magyar-szovjet határvízi tárgyalások
13. balesetek /4.jan/
14. több állati termék /6.jan/
15. időjárásjelentés
16. magyar-lengyel megállapodás /5.jan/
17. hirjegyzék

/mti/

-.-

bb.18. utánpótlás az erdőültetésekhöz - négy milliárd forint értékű nevelésnek évente a mezőföldi erdő-és vadgazdaságban

dáv/ra st di

1979. december 5.

megszüntethető a facsemeték telepítésének idényjellege az ugynevezett burkolt gyökeres csemeteneveléssel - jelentették be szerdán székesfehérvárott a mezőföldi erdő-és vadgazdaság szakembereinek tanácskozásán, ahol a szaporítóanyag-termesztés időszerű feladatait vitatták meg a fejér megyei erdészek, a mezőföldi erdő-és vadgazdaság évente négy milliárd facsemetét nevel csemetekertjeiben a kelet-dunántuli és fejér megyei erdőültetésekhöz, fásításokhoz, a következő években várhatóan bővül székesfehérvár zöldterülete, megnő az új lakótelepek facsemete igénye, s a velencei-tó partján is többszáz hektárnyi parkerdő kialakítását tervezi, ezért az erdőgazdaság új csemetekert létesítését határozta el, székesfehérvár környékén 15 hektáron nevelik majd az erdők, zöldterületek utánpótlását az új, ugynevezett burkolt gyökeres módszerrel, ennek az az előnye, hogy a tápsós „burokban” tartott facsemetét, a tél kivételével, az év bármely időszakában ki lehet ültetni./mti/

-.

14.35/ra

-13-

15.30/ra

bb.19. teljesítette éves tervét a mecseki szénbányák három üzeme  
- kiemelkedő év a komlói zobák-bányában

han/st/ra di

1979. december 5.

a mecseki szénbányák három üzeme teljesítette szerdán éves termelési tervét. a sort a nagymányoki brikettgyár nyitotta meg, ahol a hajnali órákban préselt brikettel teljesítették a 150.000 tonnás programot. az év végéig még további tizenegyezer tonnát adnak a háztartásokban kedvelt mecseki brikettből. a nagymányokiak emellett javították a termék minőségét is. a brikett fűtőértéke átlagosan nyolcvan-száz kalóriával volt magasabb az előirtnál.

a külfejtés a déli órákban adott hírt 353.500 tonnás termelési feladatának teljesítéséről. a több mint három hetes előnyt műszaki fejlesztéssel, új kotrógépek beállításával alapozták meg. többletként még 22-23 ezer tonna külfejtési szenet szállítanak az idén a pécsi hőerőmű részére.

a komlói zobák-bánya dolgozói a délutáni műszakban töltötték csillékbe a 487.600 tonnás évi tervhez még hiányzó szemet. ígéretük szerint ezt a mennyiséget harmincegyezer tonnával tetézik, ami jóval több, mint a kétszer is megemelt kongresszusi versenyvállalásuk. a másfél évtizede működő mecseki mélybánya eddigi legsikeresebb évének végéhez közelít. a jó minőség eredményeként hőmennyiségi tervüket már hetekkel korábban teljesítették. az önjáró fejtésbiztosító berendezéssel és szengyaluval dolgozó komplex brigád - amely az üzem termelésének több mint felét adja - az idén 150 napon ért el ezer tonna feletti teljesítményt, míg tavaly mindössze nyolcvan ilyen napot jegyeztek fel./mti/

bb. 20. csütörtöktől: fenyőárusítás a zöldért-nél

i/ol/rj pp di

1979. december 5.

megérkeztek az első fenyőfa-szállítmányok a nagyvásártelpre. az utóbbi két napban mintegy 20 ezer fenyő futott be; az árusítást csütörtökön kezdik a zöldért árusítóhelyein.

a fenyőfa ára a zöldért-nél folyóméterenként 26 forint. mérése új szabvány szerint történik: a vágáslaptól a legfelső elágazásig./mti/

-. -

14.50 rj

-14-

15<sup>3</sup>7

bb.21. tiszta lesz a víz szekszárdon - vas- és mangántalanító épül

blb/ká/rj di

1979. december 5.

vas- és mangántalanító épül a szekszárdi vízműtelepen, mintegy 120 millió forintos beruházással. a naponta huszezer köbméternyi vizet tisztító telep előreláthatóan 1981-ben kezdi meg működését. ezzel megszűnik a szekszárdi vetetékveszélyes víz még gyakori barnulásos színeződése, amely különösen a háztartásokban okoz bosszúságot. egyidejűleg bővítik a város szennyvíztisztító telepét, amelynek az első üteme már elkészült. az új szennyvíztisztító teljesítőképessége napi 10 ezer 500 köbméter. a fejlesztéseket a szekszárdi városi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén jelentették be. a tanácskozáson a megyeszékhely ivóvízellátásáról és szennyvízkezeléséről tárgyaltak. mint rámutattak: a szekszárdi huskominát és sajtgyár néhány éven belüli felépítése és üzembe helyezése sürgeti a szennyvíztisztító mű további kiépítését. /mti/

-. -

bb. 21. számadás a hagyományok ápolásáról, megújításáról - népművészeti kiállítás budapesten

t/ol/tr/rj pp di

1979. december 5.

a hagyományok ápolásáról és megújításáról ad számot a népművészek háziipari szövetkezetének kecskeméti utcai mintatermében szerdán megnyitott kiállítás. a bemutatott köcsögök, bödönök, butellák és szilkék, fokosok, kolompok, sallangos bőrtarisznyák, kulacsok, tálások, rézcsengők, szürrátétes futók csaknem félezer népművész keze-munkáját dicsérik. szerte az országban, távoli tanyákon és falvakban munkálkodnak, szükebb hazájuk motivum-kincseit, népi színvilágát, tárgyi kultúráját őrizve, gazdagítva. alkotásaik értéke ebben az esztendőben is meghaladja a 40 millió forintot, s ennek egy része eljut még japánba is.

hagyományokon nyugvó, de állandóan megújuló tevékenységük az egyéni tervezésen alapul, így a szövetkezetben kizárt a másolás, a széria-munka. a fiatalok munkájában gyümölcsözők már elhunyt mestereik, köztük idősebb kapoli Antal, Kossuth-díjas Somogyhárságyi Fafaragó, id. Erdei Lajos Szürszabó és Tóthfalussy Géza kulacskészítő öröksége. /folyt.köv./

15.10 rj

-15-

15<sup>4</sup>7

bb. 21. / számadás a hagyományok... 1. folyt./nj

a szövetkezet jelenlegi tagjai közül 77-en a népművészet mesterei. a kiállításon is nagy számban látható nádudvari fekete cserépek hagyományát id. fazekas istván ujitotta fel, a budapesti munkálkodó gyenei józsef pedig a népviseletbe öltöztetett babák avatott kezű mestere.

az árusítással egybekötött, két hétig tartó kiállítás a most negyedszázados szövetkezet valamennyi tevékenységi ágát felöleli. /mti/

-. -

bb. 23. e m b a r g ó: 18.30 óráig!

ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

pá/nj pr di

1979. december 5.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ülését december 6-re összehívták.

a politikai bizottság az 1979. évi népgazdasági terv végrehajtásáról, valamint az 1980-as népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről készült előterjesztés megvitatását javasolja a központi bizottságnak. /mti/

-. -

bb. 24. kiállítás a volán szegedi munkásszállásán

dén/nj st di

1979. december 5.

a volán 10. számú vállalatának szegedi munkásszállásán szerdán kiállítás nyílt fontos sándor festőművész műveiből. az alkotó gyakori vendég ennél a vállalatnál, részt vesz a dolgozók képzőművészeti nevelésében, tárlatvezetéseket tart a szocialista brigádok tagjainak. mostani kiállításán a legutóbbi másfél évben készített mintegy harminc, többségében alföldi tájakat és embereket megörökítő festménye látható. /mti/

-. -

15.15 nj

-16 -

16<sup>05</sup> nj

bb.25. magyar-jugoszláv konferencia szombathelyen a nemzetiségi nyelvoktatásról

szel/st/zy di

1979. december 5.

a nemzetiségi nyelvoktatásról kezdődött két napos konferencia szerdán a szombathelyi tanárképző főiskolán. a tanácskozáson, amelyet abból az alkalomból rendeztek, hogy az intézet 10 éve működik együtt a jugoszláviai maribori pedagógiai akadémiával a nemzetiségi pedagógus képzésben, a rába-vidéki szlovén és a mura-vidéki magyar nemzetiség anyanyelvi kulturájáért sikeresen munkálkodó határmenti felsőoktatási intézmények vezetői számolnak be eredményeikről, tapasztalataikról. rendszeres oktató- és hallgatócserét folytatnak. szombathelyen szlovén, mariborban magyar lektor működik. gondoskodnak a nemzetiségi területek gyakorló pedagógusainak továbbképzéséről, nyelvi kurzusokon való részvételéről. közösen állították össze a szlovén nyelvű általános iskolák első osztályos tanulójának oktatócsomagját. széleskörű együttes nyelvjárási és népzenei gyűjtést végeznek. a ljubljana egyetemen több vasi szlovén nemzetiségi fiatal tanul. a tanítókat, tanárokat, közművelőket képező szombathelyi főiskolán délszláv klub működik. bejelentették a tanácskozáson, hogy szombathelyen szlovén tanszéki csoportot hoznak létre, s tovább szélesítik az együttműködést a nyelvoktatás színvonalának emeléséért, a nemzetiségi területek kulturájának további feltárásáért.

a konferencia nyitó napján felszólalt dr. garamvölgyi károly oktatási miniszterhelyettes és majda poljansek szlovén oktatási miniszter. jelen volt a tanácskozáson mándics mihály, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára, valamint maribor város és a muravidék több társadalmi vezetője.

a résztvevők megkoszorúzták pável ágoston, a magyar és a szlovén nép kulturájáért egyaránt sokat tett néprajztudós egykori szombathelyi lakóházán lévő emléktáblát.

a tanácskozás alkalmából a szombathelyi tanárképző főiskolán kiállítás nyílt a maribori rajzszakos hallgatók munkáiból, a vas megyei nemzetiségi vidékek népművészetéről és maribor városáról. /mti/

-. -

15.20/zy

- 17 -

16<sup>05</sup> nj

bb.26. ipari parkok budapestén - ülésezett a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t az/tr/zy di

1979. december 5.

előbb kőbányán, a zöldpálya utca középvezetékében, majd pedig a xvi.-xvii. kerületben a cinkotai út mentén vizsgálták meg a közlekedési és a közműhálózat fejlesztésének lehetőségeit a fővárosi tanács hozzáértő szakemberei, az ok: túlnőtt a város a gyárakon, ahol tegnap még földszintes volt a világ, ma az új lakótelepek tíz-tizenemeletes házaival magasodnak. az otthonokhoz jár a jó levegő, tehát számos kormot-füstöt ontó, zajos üzemnek költöznie kell. így döntött a fővárosi tanács néhány esztendője, egyszersmind kijelölte a leendő ipari övezetek helyét is a majdan megépülő m-o -ás autópálya körgyűrű szegélyén, a hét ipari övezet határait Óbudán, Rákospalotán, a cinkotai rákoskeresztúrral összekötő út középvezetékében, Lőrinc-kispest térségében, csepel peremén és nagytétényben vonták meg. utóbb döntöttek affelől is, hol legyenek az első ipari parkok, magyarul: hol építsék ki a közműhálózatot még az üzemek áttelepülése előtt. e munkálatok költségeit voltaképpen megelõlegezi a vállalatoknak a fővárosi tanács, ezzel is könnyítve, gyorsítva a költözködést.

az elhatározást követõ programot, ennek valóra váltását vitatták meg a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának tagjai szerdán. a témáról nagy ervin, a fővárosi tanács beruházási főosztályának vezetője nyújtott átfogó képet. elmondotta, hogy a zöldpálya uti 48 hektáros ipari park víz-gáz-elektromos hálózatának kiépítéséhez 1976 tavaszán kezdett hozzá a közmű-és mélyépítő vállalat. a mintegy másfélszáz millió forintos munka - amelynek félidejénél tartanak - 1981 végén fejeződik be.

a cinkotai uti ipari park nagysága 200 hektár, azaz 2 millió négyzetméter. ebből - miután korábban is költöztek ide ipari üzemek - 124 hektárt kell előkészítenie a generálkivitelező fővárosi közterületfenntartó vállalatnak. a terveket már megrendítették - az iparterv készíti, a munkák kétharmad része az 1982-85 közötti esztendőik, harmada pedig az 1988-ig terjedő időszak feladata.

az ipari parkként számításba vehető övezetek közül az Óbudai időközben a vállalatok tanácsai segítség nélkül, saját erőforrásból beépítették; a fennmaradó négy övezet rendezési terve ezután készült el. a határidő: 1980 - vége. a végrehajtó bizottság határozata szerint a megvalósítás - vagyis az alapközművesítés - sorrendjéről a tervekkel egyidejűleg kidolgozott gazdaságossági számítások alapján döntenek./mti/

-. -

16.05/zy

- 18 -

16.30/zy

bb.27. energiatakarékossággal, a termelékenység növelésével - teljesítette éves tervét hazánk legnagyobb ammónia üzeme

bév/st/zy di

1979. december 5.

értékes munkasiker született a péti nitrogénművekben is. hazánk legnagyobb ammónia üzeme szerdán teljesítette éves tervét. január 1-e óta 330 ezer tonna műtrágya alapanyagot állított elő, és az év hátralévő részében még további 25 ezer tonnát termel. ezzel túlteljesíti kongresszusi versenyfelajánlását és a tervezetthez képest jelentősen növelheti az exportot. ezt az eredményt elősorban a munkafegyelem és a technológiai fegyelem szigorú betartása, valamint az üzem és munkaszervezés korszerűsítése tette lehetővé. különösen a karbantartás ésszerűsítésével nyertek számottevő hasznos munkaidőt. ezenkívül az is javította az eredményt, hogy a technológia elemzéséhez a számítástechnika módszereit is felhasználták. a magas ammónia termelés, valamint a feldolgozó kapacitás maximális kihasználása lehetővé teszi, hogy a péti kollektíva a különböző műtrágyaféleségekből az év végéig 108.700 tonnával többet állítson elő, mint az elmúlt évben.

az üzem termelési eredményeit különösen figyelemre méltóvá teszi, hogy egyidejűleg az év folyamán 107 millió forint értékű energiát takarítottak meg. a termelékenység az idén 3.5 százalékkal emelkedett, s a vállalat előreláthatóan 10 százalékkal túlteljesíti eredménytervét./mti/

-. -

bb.28. moszkvába utazott a mtesz küldöttsége

sl/s/pp/zy di

1979. december 5.

tóth jánosnak, a mtesz főtitkárának vezetésével szerdán delegáció utazott moszkvába, ahol a szovjet testvérszervezet vezetőivel a jövő évi együttműködés részleteiről tárgyalnak. /mti/

-. -

16.15/zy

- 19 -

16.40/zy

bb. 30. a testnevelés tagozatos iskolák és a sportegyesületek együttműködése

t/dg/rj pr hgy

1979. december 5.

a testnevelés-tagozatos iskolák létrehozásának egyik legfőbb célja: hozzájárulni a sportoló -utánpótlás bővítéséhez. tiz esztendeje hívták életre az első ilyen intézményeket, s az már első perctől nyilvánvaló volt, hogy feladatuknak csak a sportegyesületekkel együttműködve tudnak jól megfelelni. a tiz év tapasztalatainak összegezésére és a további tennivalók körvonalazására vállalkozott az otsh és az oktatási minisztérium azzal, hogy országos tanácskozássra hívta a sportmozgalom és az oktatásügy érintett szakembereit.

kedden, a népstadion sajtótermében megtartott konferencián a résztvevők - testnevelési és sporthivatali vezetők, a sportegyesületek képviselői, művelődésügyi osztályvezetők, iskolaigazgatók, testnevelő tanárok - kivétel nélkül egyetértettek abban, hogy a tiz évvel ezelőtti intézkedés szükséges és hasznos volt, a tagozatos iskolák többsége a várakozásoknak megfelelően tevékenykedik.

nagy tamás, az otsh elnökhelyettese utalt arra, hogy ma a csaknem 170 általános iskolai testnevelés-tagozatos osztályában mintegy 35 ezer, a 26 gimnáziumi osztályban pedig csaknem két és félezer diákot képeznek, s az iskolák többsége hasznosan működik együtt a sportegyesületekkel. ezen belül is kiemelkedően fontos azonban a testnevelő tanárok és az egyesületi edzők kapcsolata, ők ismerik ugyanis a legjobban tanítványaik sportbeli képességeit és emberi tulajdonságait. gond azonban, hogy helyenként indokolatlanul előnyben részesítenek néhány sportágat, másutt pedig az iskola nevelő-oktató munkáját is a versenyeredményeken, s nem a tanterv követelményeinek a teljesítésén mérik. figyelmet érdemel az az eléggé általános tapasztalat is, hogy viszonylag kevés a tagozatos általános iskolát végzett nyolcadikos folytatja tanulmányait tagozatos gimnáziumban.

hanga mária oktatási miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy az iskola és a sportegyesület nem nélkülözheti a család támogató együttműködését, a rendszeresen sportoló, s emiatt nagyobb terheket viselő gyermek érdekében. a tapasztalatok különben azt mutatják, hogy harmonikus kapcsolat esetén az iskolai kötelezettségek, mindenekelőtt a tanulás és az edzőmunka, a sportolás egymással összeegyeztethető. a jó képességű gyerekek helyes időbeosztással élve - ott lehetnek és ott vannak a legjobb tanulók között, és emberileg is példát mutatnak. az oktatási minisztérium úgy véli, hogy gyümölcsöző a szellemi és anyagi befektetés, a pedagógusok és sportvezetők áldozatvállalása. a rendelkezésre álló feltételek - mondotta - biztosítják a testnevelési osztályokban a zavartalan munkát és lehetővé teszik a színvonal emelését is. a jövőt illetően elsősorban erre van szükség, és ebben mind az otsh-nak, mind a minisztériumnak van még tennivalója.

/folyt.köv./

16.45 rj

1415

-20-

bb. 30. / a testnevelés... 1. folyt./rj

tovább kell például finomítani a testnevelési osztályokba kerülő fiatalok kiválasztásának módját felkészítésüket, és erősíteni kell sporthoz való kötődésüket is.

a vitában felszólaló pedagógusok és sportvezetők a többi között kiemelték: a jövőben az eddiginél is jobban kell arra törekedni, hogy azonos nevelőhatás érje a növendékeket az iskola és a sportegyesület részéről. nemcsak kiváló sportoló hanem edzett, harmonikusan fejlett, fizikailag és szellemileg is képzett fiatalok nevelése a cél. ennek érdekében tevékenykednek az iskola- és a sportorvosok is, s munkamegosztásukat, együttműködésüket az idén megjelent miniszteri utasítás szabályozza. többen elmondották, hogy a sportegyesületek különböző eszközök beszerzésével, a sportlétesítmények rendelkezésre bocsátásával is támogatják az iskolákat, s ennek nem csupán a testnevelés tagozatos gyermekek látják hasznát. számos, országszerte fellelhető jó példa bizonyítja, hogy a tagozatos és nem tagozatos iskolák, valamint a sportegyesületek kapcsolata kedvezően hat minden érintett iskolás testi nevelésére, a nevelés körülményeire. felmerült a vitában a tagozatos iskolák, illetve osztályok helye és irányítása pontosabb meghatározásának szükségessége is. a tagozatos osztályokba felveendő gyerekek kiválasztásának finomítását a vita résztvevői is indokoltan és sürgetően itélték. /mti/

.-

bb. 29. szovjet műfordító kitüntetése

tr/rj pr hgy

1979. december 5.

gennagyij lejbutyin szovjet műfordítót a magyar pen club emlékérmével tüntették ki. a kitüntetést boldizsár iván, a pen club elnöke szerdán adta át mikszáth, jókai, kosztolányi, meszterházi, örkény, szabó magda és más magyar írók műveinek orosz nyelvűre „ültetőjének”. /mti/

.-

16.55 rj

-21-

1480

1480

bb. 31. a tanácsi koordinációs bizottság ülése

tr/rj pr hgy

1979. december 5.

papp lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsi hivatala elnökének vezetésével szerdán az országházban ülést tartott a tanácsi koordinációs bizottság. a bizottság horváth lajos megyei tanácselnök előterjesztésében megvitatta a baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának tevékenységéről szóló beszámolót, különös tekintettel a megye településhálózatának fejlesztésére, valamint a terület- és igazgatásszervezés eredményeire. az ülésen résztvett és felszólalt nagy józsef, az mszmp baranya megyei bizottságának első titkára.

a bizottság ezt követően megtárgyalta a tanácsi hivatal jelentését a minisztériumok, országos hatáskörű szervek tanácsoknál tartott ellenőrző tevékenységének tapasztalatairól, a vizsgálatok tervszerűségének és összehangolásának továbbfejlesztéséről. /mti/

-. -

bb. 32. fővárosi marxizmus-leninizmus oktatók értekezlete

s/pr/rj hgy

1979. december 5.

az mszmp budapesti bizottságának rendezésében - király andrás-nának, a budapesti pártbizottság titkárának elnökletével - szerdán a semmelweis orvostudományi egyetem dísztermében „szocialista társadalom-társadalomtudományok, címmel köpeczi béla akadémikus, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese tartott előadást. jelen voltak a főváros felsőoktatási intézményeinek párt- és kisz vezetői, a marxizmus-leninizmus tanszékek oktatói, az érdekelt kerületi pártbizottságok titkárai, tudományos és felsőoktatási intézményekkel foglalkozó munkatársai. /mti/

-. -

17.25 rj

-22 -

14.00

bb.33. begyűjtötték a kemencébe - jobb minőségű termékek gyártására rendezkedett be a tokodi üvegyár

ráb/kz/zy hgy

1979. december 5.

szerdán begyűjtötték a tokodi üvegyár jó olvasztókemencéjébe, s a rendszer megfelelő temperálása, felfűtése után még ebben a hónapban megkezdik a szintelen gyógyszeres üvegek próbatermelését. a korszerű elektromos kemencéhez jól automatizált gyártógépsort is felszereltek. az új berendezésekkel az eddiginél évente 40 millió forint értékűvel több gyógyszeres és vegyszeres üveget készítenek a tokodi gyárban. zavartalanabb lesz a belföldi ellátás és a korábbinál többet exportálhatnak külföldi gyógyszergyáraknak is. az új beruházással alapvetően megjavul a gyógyszeres üvegek minősége. a gyógyszergyárakban ugyanis a régen elavult üvegtöltő gépeket nagy teljesítményű automatikus berendezések váltották fel. a megváltozott helyzethez alkalmazkodva szereltek fel tokodon olyan gyártósort, amellyel a gyógyszergyárak magasabb minőségi igényeit, előírásait kielégíthetik. az új gyártó gépek mellé repedés- és méretellenőrző műszert is felszereltek. a gépi ellenőrzéssel csökken a hibalehetőség, selejtmentes töltésre alkalmas üvegeket szállíthatnak a gyógyszergyáraknak.

a jobb minőségű gyógyszeres üvegek gyártásához szükséges új berendezések felszerelésével befejező szakaszához érkezett a tokodi üvegyár eddigi legnagyobb beruházása. e program során helyezték üzembe nemrégiben azokat a gépsorokat is, amelyekkel kétszeresére növelték az injekciós ampullákhoz szükséges üvegcsövek gyártását. ezzel is a hazai gyógyszeripar új igényeit elégíti ki a tokodi gyár, és megkezdte a korábbinál lényegesen jobb minőségű ampullák exportálását is. /mti/

-. -

bb.34. magyar-Lengyel barátsági napok békés megyében

bty/ká/zy hgy

1979. december 5.

a hazafias népfront békés megyei bizottsága kedden és szerdán magyar-Lengyel barátsági napokat rendezett gyomán és békéscsabán. gyomán, a művelődési házban barátsági gyűlésen találkozott a nagyközség lakosságával edward debicki, a lengyel tájékoztató és kulturális központ igazgatója, aki előadást tartott hazája kulturális életéről. békéscsabán, a békés megyei ipari szövetkezetek klubjában a lengyel ifjúság életéről és munkájáról kaptak tájékoztatást a barátsági gyűlés résztvevői. /mti/

-. -

17.50/zy

18.35

- 23 -

bb.35. védik a termőföldet hajdu-bihar megyében

szü/kz/be/zy hgy

1979. december 5.

az utóbbi két évben már csak 880 hektár földet vontak ki a termelésből hajdu-bihar megyében. korábban, mint a megye e témában illetékes szakembereinek szerdán debrecenben megtartott tanácskozásán elmondták, kétévenként átlagosan ennek kétszeresével, háromszorosával csökkent a mezőgazdaságilag művelt, illetve művelhető terület a megyében. e javulás kétségtelenül az új földtörvény javára irandó, s ugyanígy az a jelentős szemléletbeli változás is, melynek eredményeként különös gonddal vigyáznak arra, hogy a lehetőséghez képest csak mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területeket használjanak fel más célra. az említett 880 hektárnak is már csak 6 százaléka jó termőföld, 40 százaléka a közepes, 54 százaléka pedig a gyenge kategóriába tartozik. különösen örvendetes, hogy ugyenebben a két esztendőben 360 hektárt be is kapcsolnak a termelésbe. ez idő alatt ugyanis csaknem 700 tanyát bontottak le a megye határában, s a tanyaudvarokat hozzászántották a termőföldekhez. kevesebb a megműveletlenül maradt föld is, mint a megelőző esztendőben, de e téren még mindig sok a tennivaló. különösen a tiszta és a körösök mentén esnek ki jelentős területek a művelésből, s elsősorban az e területen pusztító tavaszi belvizek miatt. e problémán átfogó meliorációval kell és lehet segíteni./mti/

-. -

bb.36. üdvözlő távirat

s/pr/zy hgy

1979. december 5.

Losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte urho kekkonen köztársasági elnököt a finn köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. lázár györgy, a minisztertanács elnöke mauno koivisto miniszterelnökhöz, appó antal, az országgyűlés elnöke a finn parlament elnökéhez intézett üdvözlő táviratot.  
/mti/

-. -

17.55/zy

40.30

- 24 -

1950

bb.37. a bűnmegelőzéssel foglalkozó tanácskozás küldöttei markója imrénél

s/zy hgy

1979. december 5.

dr.markója imre igazságügyminiszter szerdán fogadta a bűnmegelőzésről visegrádon tanácskozó nemzetközi szimpozion külföldi és magyar küldötteit, akiket tájékoztatott a magyarországi bűnüldözés, a büntető jogalkotás és igazságszolgáltatás tapasztalatairól és a kriminológia tudományának hasznosításáról a gyakorlatban.

a miniszter külön fogadta szabó dénes professzort, a nemzetközi kriminológiai társaság elnökét./mti/

-. -

bb.38. aláírták az mszbt, az szbtsz és az szmbt jövő évi együttműködési jegyzőkönyvét

t gy/pá/zy hgy

1979. december 5.

a magyar-szovjet baráti társaság, a szovjet baráti társaságok szövetsége és a szovjet-magyar baráti társaság jövő évre szóló együttműködési jegyzőkönyvét szerdán bensőséges ünnepségen írták alá a barátság házában. nagy mária, az mszbt főtítkára és zója nykolajevna tyimofejeva, az szmbt alelnöke, a rabotnyica folyóirat főszerkesztő-helyettese látta el kézjegyével a jegyzőkönyvek egy-egy példányát.

az mszbt több mint másfél ezer munkahelyi, iskolai tagcsoportjának rendkívül széleskörű lehetőségeket biztosít a jövő évi közös munkaprogram - hangsúlyozta az aláírást követően nagy mária. hozzáfűzte: a magyar és a szovjet nép barátságának ápolásáért, elmélyítéséért folytatott tevékenységre jelentős bel- és külpolitikai események hatnak. készülünk az mszmp xii. kongresszusára, amely szocialista építőmunkánk további feladatait is meghatározza. e nagy munkából az mszbt sokezernyi aktivistája is kiveszi részét. a baráti társaságok közösen megemlékeznek hazánk felszabadulásának, valamint a szovjet népnek a hitleri fasizmus felett aratott győzelmé 35. évfordulójáról. idehaza megrendezzük a szovjet kulturális napokat, s júniusban megemlékezünk a baráti társaság megalapításának 35. évfordulójáról.

/folyt.köv./

18.20/zy

1850

- 25 -

bb.38./aláírták .... folyt./zy

zója nyikolajevna tyimofejeva az szbtsz elnökségének üdvözlését tolmácsolva hangsúlyozta: a szovjetunió és a magyar népköztársaságot a testvériség kötelékei kapcsolják össze. népeink megbonthatatlan testvéri barátsága évről évre új színekkel gazdagodik. ehhez a munkához eddig is hozzájárult több százezer szovjet és magyar aktivista, továbbá barátsági munkát öntevékenyen segítő tagcsoportok és kollektívák. a közös munkatervbe foglalt politikai és kulturális rendezvények jó alkalmat kínálnak arra, hogy népeink mind jobban megismerkedhessenek egymás termelési, tudományos és kulturális eredményeivel. a szovjetunióban e célt szolgálják a barátsági nagygyűlések, különböző fesztiválok, szovjet és magyar művészeti találkozók is. az szbmt arra törekszik, hogy a szovjet és a magyar városok és testvérvállalatok, széleskörű kapcsolatai még szorosabbá váljanak, s mind jobban kamatozzanak a gazdasági feladatok megoldásában is.

az együttműködési jegyzőkönyv aláírásánál jelen volt apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke, továbbá az mszbt alelnökei, az országos elnökség több tagja, az állami és társadalmi szervek képviselői. ott volt vlagyimir jakovlevics pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete, jurij andrejevics naumenko, vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokságának magyarországi képviselője és anatólij nyikolajevics zajcev, altábornagy, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport főparancsnokának első helyettese. /mti/

-. -

bb.39. időjárásjelentés

tr/zy hgy

1979. december 5.

a meteorológiai intézet jelenti december 5-én, szerdán este: napközben már keleten is kevesebb köd

a várható időjárás csütörtök estig: a délelőtti óráktól kezdve egyre több helyen szűnik meg a köd, azután változóan felhős idő lesz. a nyugatias szél többfelé megélelnkül, helyenként meg erősödik. a hőmérséklet holnap általában 10-15 fok között, a tartósan ködös helyeken azonban még mindig csak 5 fok körül várható. /mti/

-. -

18.55/zy

1900

40. 2

- 26 -

bb.40. részvétlívrat

küm/mi/zy hgy

1979. december 5.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar népköztársaság elnöki tanácsa részvétlívratot küldött a német szocialista egységpárt központi bizottságának és a német demokratikus köztársaság államtanácsának friedrich ebertainek, az ndk politikai bizottsága tagjának, az ndk államtanácsa elnök-helyettesének elhunytá alkalmából. /mti/

-. -

bb. 41. az ember tragédiája oroszul a nemzeti színházban - a minszki orosz drámai színház vendégjátéka

tö/me/rj hgy

1979. december 5.

csütörtökön kezdi meg vendégszereplését a minszki állami orosz drámai színház társulata, amelyet ez év tavaszán a magyar dráma szovjetunióbeli fesztiválján az ember tragédiája sikeres előadásáért első díjjal és magyarországi vendégjáték lehetőségével jutalmazták. a szovjet művészek a nemzeti színházban lépnek először a magyar közönség elé. csütörtökön és pénteken az ember tragédiáját, december 8-án és 9-én shakespeare: macbeth című drámáját mutatják be. december 12-én és 13-án a szolnoki szigligeti színházban az ember tragédiáját szövegezik meg orosz nyelven.

megérkezésük után a royal szállóban találkoztak a sajtó képviselőivel. a sajtótájékoztatón részt vett nyikolaj sevcsuk a belorusz szovjet szocialista köztársaság kulturális miniszter-helyettese is. mihail nyeronszhij a színház igazgatója elmondta: - színházukat főlévélzással ezelőtt alapították, repertoárjukon klasszikus és kortárs szerzők művei szerepelnek. machbeth produkciójukat 1974-ben, brecht: koldusoperájának bemutatóját pedig 1976-ban az év legjobb előadását megillető első díjjal jutalmazták. egyik nagyhatású produkciójukkal a visszatérés hatyinbe című megrázó színpadi elbeszéléssel a német fasiszta megszállók áldozataira emlékeztek.

arról is szólt, hogy az ember tragédiájának színpadi megformálása nem volt könnyű számukra. eddig 20-szor adták elő leningrádban és rigában is. nyáron pedig bemutatják odesszában, kujbisevben és tallinnban. /mti/

-. -

19.25 rj

1900

40. 2

-27-

bb. 42. petru csaba és kocsis zoltán szonátaestje a zeneakadémián

t/mir/s/rj hgy

1979. december 5.

petru csaba hegedűművész, a mai román zenei élet egyik fiatal tehetsége volt a vendége szerdán a zeneakadémia nagy érdeklődéssel kísért hangversenyének. a vendégművész - aki a kriterion trio első-hegedűseként együttesével több nemzetközi zenei versenyen és fesztiválon szerepelt sikerral, s szólístaként az 1975. évi genovai paganini-versenyen nyert díjat - kocsis zoltánnal, a hazai fiatal muzsikusergeneráció egyik legjelesebb képviselőjével adott közös szonátaestet. a zeneakadémia nagytermében megtartott koncertjükön bartók, beethoven, brahms és mozart egy-egy hegedű-zongoraszonátáját szólaltatták meg. /mti/

-. -

bb. 43. még nem fogad gépet ferihegy

t mg/z/zy hgy

1979. december 5.

ferihegyről a malév szerdai járatai felszálltak. a rossz látási viszonyok miatt viszont egyetlen gépet sem fogadtak, a menetrendszerinti járatok bécsben és prágában szálltak le, ahonnan autóbusszon és vonaton érkeztek meg az utasok budapestre. /mti/

-. -

20.006zy

- 28 -

W 30

60.008/K

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

c s ü t ö r t ö k

bb. 1. téli forgalom az ország utjain

i/kf/rj pp hgy

1979. december 6.

az elmúlt napok kellemes időjárása ideig-óráig feledtette a telet, korábban azonban voltak napok, amelyek némi izelítőt adtak a közúti közlekedés téli gondjairól, veszélyeiről. a nap-táron kívül egyébként már a reggeli ködök, a lecsapódó párák is jelzik, hogy ezentúl gyakrabban számíthatunk sikos utakra, sőt hóra is.

a közúti igazgatóságok már novemberben megkezdték az előkészületeket a mintegy 30 ezer kilométer uthálózat téli forgalmának fenntartására. a megelőzés érdekében, legolcsóbb megoldásként, mintegy 600 kilométer hosszúságban hófogórácsokat állítottak fel a legvesélyeztetettebb utszakaszok mentén. üzemkész az igazgatóságok saját és bérelt gépparkja: 170 nagy teljesítményű hómaró és csaknem 2000 nehéz és könnyű gép, köztük 500 hóekével is felszerelt sószóró. a gépeket elsősorban veszprém, borsod, zala, vas, győr-sopron, tolna, baranya és somogy megyében - ahol mindig nagyobb gondot okozott a tél - helyezték készenlétbe. az országos uthálózat fenntartóinak rendelkezésére áll a védekezés fontos kellékeként mintegy 90-100 ezer tonna só, és gépi rakodásra alkalmas helyeken pedig elegendő érdesítőanyagot, homokot, salakot, zuzalékot tárolnak.

/folyt.köv./

-1-